

# Kunst ist ein Spiegelbild ...

... einer individuellen Persönlichkeit. So lesen wir es auf [www.schaetzli.ch](http://www.schaetzli.ch). Denn Kultur und Kunst gehören zum Alltag eines jeden Menschen, auch wenn diese beiden Begriffe «nur» schätz-, aber nicht messbar – wie der Sport – sind.

Wir geben es freimütig zu: Das Coronavirus tangiert auch unsere Berichterstattung und führt dazu, dass Veranstaltungen (zum Beispiel der überkommene ökumenische Spaghetti-Tag in Therwil) abgesagt werden mussten. Geplante Chroniken mussten wir kurzfristig streichen und nach Alternativen suchen. Für eine Lokalzeitung, die weder über ein Korrespondenznetz verfügt noch auf Agenturen zurückgreifen kann, ist dies eine hohe Herausforderung.

Wer glaubt, dass nur in Weltstädten, oder der Stadt am Rheinknie, Kunst und Kultur zu geniessen ist, irrt gewaltig. BiBo sensibilisiert seine Leserschaft immer wieder, zu Hause, in der Gemeinde, an kulturellen Veranstaltungen teilzunehmen. Nur ist dies aktuell auch mit Vorsicht geboten – der nationale Sportbetrieb ist derzeit «out of Service», die Basler Fasnacht wurde abgesagt und Tag für Tag müssen wir konstatieren, dass regionale, ja auch kommunale Anlässe und Veranstaltungen abgesagt werden müssen.

Wenn wir heute schon auf einen Kunst Anlass aufmerksam machen, der erst in fünf Monaten stattfinden wird, so darum, weil diese zweitägige Veranstaltung weit über Ettingen hinausstrahlen wird. Und BiBo wird der Medienpartner sein. Die Rede ist von der zweiten Kunstausstellung namens «Schätzli», welche am 17. und 18. Oktober 2020 stattfinden wird.



Was aber ist denn «Schätzli» genau? Schätzli ist eine Ausstellung künstlerischer Werke, die Kunstschaffende aus Ettingen, der Region und entfernteren Orten vereint. Ob Hobby-Künstler oder Profi-Künstler, wenn die geforderten Kriterien erfüllt sind, ist jedefrau/jedermann herzlich willkommen.

An der zweiten Kunstausstellung in Ettingen werden 13 Künstlerinnen und Künstler mit ihren Kunstschätzen teilnehmen. Und BiBo ist sicher, dass ganz viele Menschen, nicht nur aus dem «Guggerdorf», diese Gelegenheit wahr-

nehmen werden, diese wundervollen Kunstwerke in den Bereichen Malerei, Skulpturen aus diversen Materialien (Stein, Eisen, Holz, Lehm, Ton), Papierkunst und vielen weiteren Kunstformen in Natura zu betrachten.

BiBo wird in regelmässiger Folge über die bevorstehende Kunstausstellung berichten und die Veranstalter sowie die lokalen Künstler vorstellen. Und hofft, dass in Kürze das Coronavirus nicht mehr brandaktuell ist, sondern «zu den Akten gelegt werden kann».

Georges Küng

## FC Ettingen



kü. Fussball ist die populärste Sportart weltweit. Abermillionen von Menschen, jeglichen Alters, Geschlechts und unbeachtet ihrer Herkunft,

Hautfarbe und sozialen Status erfreuen sich am Spiel ums runde Leder.

Das ist auch beim FC Ettingen, wie den anderen lokalen Fussballvereinen im Leimental, der Fall. Dass national der Fussballbetrieb, wegen des Coronavirus ruht, ist eine Tatsache. Wir fokussieren uns jedoch auf den Breitenfussball – und an diesem Wochenende beginnt die Meisterschaft in den unteren Ligen und bei den Junioren, Senioren und Veteranen. Weil täglich neue Meldungen und Weisungen kommen, kann BiBo nie und nimmer aktuell sein. Wir haben Thomas «Bolle» Bollier zum Status quo befragt und erhielten folgende Zuschrift:

*Es waren Ferien und wir beginnen in dieser Woche wieder mit dem Vollprogramm bei den Junioren und auch Aktiven. Wir halten uns als Verein an die Richtlinien des Fussballverbandes Nordwestschweiz. Wir hatten am Montag eine Klubleitungssitzung und am Dienstag eine Juniorenkommissionssitzung (beide aber nicht wegen des Coronavirus einberufen – diese waren bereits auf unserem Terminplan). Das Virus wird ein Traktandenpunkt sein, ob wir als FCE andere Massnahmen ergreifen werden. Zudem spüren wir an der Juniorensitzung (es sind alle Juniorentrainer dabei), wie es «an der Front» steht. Ob Eltern zum Beispiel ihre Kinder nicht mehr ins Training schicken.*

Diese beiden Sitzungen fanden nach Redaktionsschluss statt, sodass wir nicht aktuell berichten können. Wir hoffen, dass die vielen Fussballer und Jugendlichen sowie Kinder ohne Corona-Angst ihrem Hobby nachgehen können.

## FEUERWEHR ETTINGEN



### Auszug aus dem Jahresprogramm 2020

- Mittwoch, 18. März 19.30–22 Uhr Of & Wm-Übung
- Mittwoch, 25. März 19.30–22.15 Uhr Pikettübung
- Mittwoch, 1. April 19.30–22.15 Uhr Mannschaftsübung
- Mittwoch, 22. April 19.30–22 Uhr Of & Wm-Übung
- Mittwoch, 29. April 19.30–22 Uhr Fahrübung Kommando

## ZENTRALE DIENSTE

### Amphibienwanderung



Erdkröte Foto: zVg

Ende Winter machen sich die Amphibien auf den Weg an ihre Fortpflanzungsgewässer. Viele müssen dabei Verkehrsflächen überqueren, was entsprechende Gefahren birgt. Der Naturschutzverein Ettingen ist deshalb aktuell wieder jede Nacht unterwegs, um die Amphibien von den Verkehrsflächen aufzusammeln und an geeignete Laichplätze zu transportieren.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer während der Zeit der Amphibienwanderung (witterungsabhängig bis in den April hinein) entsprechende Vorsicht walten zu lassen.

Die Zentralen Dienste danken dem Naturschutzverein Ettingen wie auch den Verkehrsteilnehmenden für ihr umsichtiges Handeln.

Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

## PARTEIEN

### CVP ETTINGEN

#### Nachruf

Am letzten Donnerstag begleitete ein grosser Freundeskreis Peter Imhof-Malzer auf seinem letzten Wege. Peter Imhof war nicht nur der Peter, nein, er war der Peter, der sich überall, wo er aktiv beteiligt war, nach seinen Möglichkeiten einsetzte. Ich habe Peter vor vielen Jahren kennengelernt. Durch seinen Schalk wie in der Todesanzeige erwähnt ist und seinen trockenen Humor dauerten Besprechungen und Sitzungen öfters bis in die späten Abendstunden. Peter war auch für das Gemeinwohl tätig und war während 13 Jahren von 1969 bis 1981 Mitglied der Primarschulpflege Ettingen.

Wir werden Peter nie vergessen und ihn in bester Erinnerung behalten. Seiner Familie sprechen wir Trost zu.

CVP Ettingen, J.-C. Brodmann

## VEREINE

### WANDERGRUPPE GUGGER

#### Wanderung Soppisee FINDET NICHT SATT!

Donnerstag, 19. März



Aus gegebenem Anlass (Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit wegen des Coronavirus und Frontartikel der BZ, 7.3.2020) müssen wir diese Wanderung leider absagen. Wir verfolgen die Medienmitteilungen in diesem Zusammenhang sorgfältig und werden uns melden, wenn sich die Lage entspannt hat.

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben: In diesem Sinne wünschen wir allen Teilnehmern der Wandergruppe Gugger gute Gesundheit.

Ghislaine Ackermann Pfluger, Toni und Theres Meury

## BIBLIOTHEK ETTINGEN



### Oster-Kamishibai

(Japanisches Erzähltheater)  
Mittwoch, 18. März, 15.30 Uhr



Die Flügel des Kamishibai-Koffers öffnen sich und die geheimnisvolle Welt der Geschichten kann beginnen ... Dieses Mal dürfen sich die Kinder auf zwei bezaubernde Ostergeschichten freuen. Dazu werden den kleinen Zuhörern schön illustrierte Bildtafeln in einem speziellen Holzrahmen gezeigt. Dieses besondere Erzählerlebnis ist geeignet für Kinder ab vier Jahren mit oder ohne Begleitperson.

- Ort: Bibliothek Ettingen, Schulhaus Hintere Matten
- Dauer: etwa 45 Minuten
- Eintritt frei/Kollekte

## FRAUENVEREIN ETTINGEN

### Märchennachmittag

Freitag, 20. März, 14–15.15 Uhr

Für Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren im katholischen Pfarreiheim Ettingen.



Wir laden die Kinder zusammen mit den Mamis oder Grosis ein, diesen Nachmittag mit uns zu geniessen. Wir erzählen eine Geschichte, basteln etwas dazu, singen, üben Fingerversli und essen zusammen ein kleines Zvierli.

Für Mitglieder des Frauenvereins ist dieser unterhaltende Anlass gratis. Von Nichtmitgliedern verlangen wir einen Kostenbeitrag von 10.– Franken.

Anmeldungen bei Barbara Brodmann Telefon 076 761 36 44. Die Teilnehmerzahl ist leider beschränkt.

Die nächsten Märchennachmittage finden erst wieder am 23. Oktober und 27. November statt.

Betreffend Coronavirus werden wir zeitnah prüfen, ob der Anlass durchgeführt werden kann.

### Shoggi-Osterhasen giessen

Montag 30. März / Mittwoch 1. April, jeweils 18.30 bis ca. 21 Uhr

Das traditionelle Osterhasengiessen steht wieder vor der Tür. Im Hauptgeschäft der Bäckerei Jeker in Büsserach giessen wir unter fachmännischer Anleitung unseren eigenen Shoggi-Osterhasen. Ebenfalls ist ein Apéro im Verlauf des Abends eingeplant.

Treffpunkt ist um 18.30 Uhr bei der Bäckerei Jeker in Ettingen, von wo wir mit Privatautos in Fahrgemeinschaften nach Büsserach fahren.

Von Mitgliedern des Frauenvereins verlangen wir einen Materialkostenbeitrag von Fr. 15.–. Nichtmitglieder bezahlen Fr. 30.–.

Anmeldungen bei: Barbara Brodmann, Tel. 076 761 36 44. Bei der Anmeldung bitte erwähnen, ob Mitfahrgelegenheit vorhanden oder gewünscht ist. Die Teilnehmerzahl ist leider beschränkt.

Betreffend Coronavirus werden wir zeitnah prüfen, ob der Anlass durchgeführt werden kann.

frauenverein-ettingen.ch

## SCHULE UND ELTERNHAUS ETTINGEN

### Kinderkleiderbörse im Rekiyet

Mittwoch, 25. März und Donnerstag, 26. März



Wir verkaufen für Sie gut erhaltene, zeit- und saisongemässe Kinderkleider, Sportartikel, neuwertige Kinderschuhe, Kinderzubehör und auch grössere Spielsachen. Der Mindestverkaufswert beträgt Fr. 2.–. Günstigere Artikel nehmen wir als Frankenkorb spende entgegen. Vom Verkaufspreis der Artikel werden 20% zugunsten der Aktivitäten und Veranstaltungen von S&E abgezogen.

- Maximal 30 Artikel pro Person, Grösse 50–164
- davon Maximal 10 Buschi- und Kleinkindartikel, Grösse 50–74.

Ihre fixe Kundennummer und Informationen über die Beschriftung der Kleider erhalten Sie, indem Sie ein E-Mail senden oder anrufen. Geben Sie Ihren Namen, Adresse und Telefonnummer an: E-Mail: [kleider-boerse@bluewin.ch](mailto:kleider-boerse@bluewin.ch) Tanja Trummer, Telefon 061 721 51 00 (19–20 Uhr).

**Annahme:** Mi, 25. März, 8.30–11.30 Uhr

**Verkauf:** Mi, 25. März, 17.30–19.30 Uhr

**Rückgabe:** Do, 26. März, 16–17 Uhr

Das Börsen-Team von S&E, Schule und Elternhaus Ettingen